

Sehr geehrte Frauen,

Wuppertal, 16. Juni 2020

die Situation von neuzugewanderten Frauen in Deutschland ist noch nicht gut. Die Gründe dafür sind noch nicht ausreichend untersucht. Dies gilt besonders für Möglichkeiten der Qualifizierung, Ausbildung und Arbeit.

Um einen Überblick zu bekommen über das, was Ihnen fehlt, aber auch über das, was Sie unterstützt hat, machen wir etwas ganz Einfaches: **Wir fragen Sie selbst zu Ihrer Situation.**

Wir bitten Sie, beteiligen Sie sich an dieser Umfrage.

Sie wird vom EIIW-Institut in Zusammenarbeit mit dem Jobcenter und der Stadt Wuppertal durchgeführt. Das EIIW ist ein unabhängiges Forschungsinstitut an der Uni Wuppertal, das sich einem strengen Datenschutz verpflichtet.

Wir haben Ihnen den Fragebogen teils in zwei Sprachen zugeschickt. Wenn Ihre Sprache nicht dabei ist, gehen Sie auf folgender Internetseite: **Studie.Wuppertal.de**. Hier finden Sie den Fragebogen in weiteren Sprachen.

Senden Sie den ausgefüllten Fragebogen im bereits frankierten Briefumschlag zurück.

Ihre Fragebögen werden ausgewertet und anonymisiert in einer Studie veröffentlicht.

Bitte wirken Sie **persönlich** bei der Ausfüllung des beigefügten EIIW-Fragebogens mit.

Nehmen Sie auch an unserer Verlosung von drei Einkaufsgutscheinen in der Höhe von je 300 € teil. Nutzen Sie dafür das beigelegte Los und den kleineren Briefumschlag. Sie können teilnehmen, wenn Ihr Fragebogen und das Los vollständig ausgefüllt sind. Und wenn der Fragebogen bis zum **09.07.2020** eingegangen ist. Legen Sie den kleineren Briefumschlag mit dem Los und den Fragebogen in den bereits frankierten größeren Briefumschlag. Die Auslosung erfolgt unter notarieller Aufsicht.

Für Ihre Mitwirkung danken wir sehr herzlich 😊😊.

*Prof. Dr. Paul J.J. Welfens, Präsident des Europäischen Instituts für Internationale Wirtschaftsbeziehungen (EIIW) an der Bergischen Universität Wuppertal; Lehrstuhl Makroökonomik und Jean Monnet Professor für Europäische Wirtschaftsintegration an der Bergischen Universität Wuppertal, Rainer- Gruenter-Str. 21, D-42119 Wuppertal;
0202 439 1371 welfens@eiiw.uni-wuppertal.de, www.eiiw.eu*

Für die Verlosung benötigen wir:

Name: _____

Adresse: _____

Es können nur Einsendungen berücksichtigt werden, die rechtzeitig, d.h. bis zum **09.07.2020** eingesandt wurden.

Die Gewinnerinnen werden postalisch bis spätestens 10.08.2020 bekannt gegeben.

Arbeiten und Leben von Frauen mit Migrationshintergrund in Wuppertal

Allgemeine Angaben

1) Allgemeine Angaben (alle Fragen werden nur statistisch betrachtet):

- Geburtsland: _____
- Geburtsjahr: _____
- Religionszugehörigkeit: _
 - Ja, und zwar: _____
 - Nein

2) Seit wann leben Sie in Deutschland?

Jahr: _____

3) Sind Sie zugewandert? (Alleine / mit Familie eingewandert nach Deutschland)

- Ja, im Jahr: _____
- Nein

4) Bitte nennen Sie uns Ihren Aufenthaltsstatus nach Angaben in Ihrem Ausweisdokument:



- Aufenthaltserlaubnis nach §____(bitte § angeben)
- Duldung nach §____(bitte § angeben)
- Aufenthaltsgestattung
- Andere: _____

5) Nennen Sie uns bitte Ihr bevorzugtes Hobby:

- Sport treiben
- Besuch von Kulturveranstaltungen
- Kochen
- Naturerlebnis / Gärtnern
- Kreatives z.B. musizieren / handarbeiten / werken / handwerken

6) Nutzen Sie den Wuppertal-Pass?

- Ja
- Nein

7) Haben Sie eines der folgenden Geräte mit Internetnutzung zur persönlichen Verfügung

- | | | | | |
|------------------|--------------------------|----|--------------------------|------|
| ein Mobiltelefon | <input type="checkbox"/> | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein |
| ein Tablett | <input type="checkbox"/> | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein |
| einen Computer | <input type="checkbox"/> | Ja | <input type="checkbox"/> | Nein |

Häusliche und familiäre Situation

8) Familienstand:

- Ledig
- Verheiratet
- Lebensgemeinschaft
- Getrennt Lebend
- Geschieden
- Verwitwet

9) *Nur wenn „Verheiratet“ oder „Lebensgemeinschaft“:* Hat Ihr*e Partner*in eine Arbeit?

- Keine Arbeit
- In einer Maßnahme, z.B. Qualifizierung, Sprachkurs, Beschäftigung
- in Ausbildung, Studium
- Minijob
- Teilzeit-Arbeit
- Vollzeit-Arbeit
- Selbständig

10) Leben Kinder mit in Ihrem Haushalt?

- Ja
- Nein (Wenn nicht, weiter mit Frage 16)

11) Anzahl der Kinder: _____

12) Alter der Kinder:

- 0 – 3
- 4 – 5
- 6 – 10
- 11 – 15
- 16 – 17

13) *Wenn Sie Kinder zwischen 0 – 10 Jahre haben, bitte zutreffendes ankreuzen :*

- Ich nehme an einer Maßnahme teil, die Kinder sind betreut
- Ich absolviere eine Ausbildung, die Kinder sind betreut
- Ich mache zurzeit einen Schulabschluss, die Kinder sind betreut
- Ich möchte gerne einen Schulabschluss, eine Ausbildung machen und in dieser Zeit Kinderbetreuungseinrichtungen nutzen
- Ich möchte gerne arbeiten gehen und in dieser Zeit Kinderbetreuungseinrichtungen nutzen
- Ich möchte die Kinder selbst betreuen und in dieser Phase nicht zusätzlich berufstätig sein
- Ich möchte gerne arbeiten gehen, die Kinderbetreuung wird durch die Familie (z.B. Großeltern) sicher gestellt

Ich arbeite zurzeit in Vollzeit Teilzeit, die Kinder sind betreut

14) Nur wenn „Getrennt Lebend“ oder „Geschieden“ und Sie Kinder haben: Erhalten Sie Unterhaltsleistungen für die Kinder?

- Ja
- Nein

15) Nutzen Sie Kinderbetreuungs-Tagesangebote?

- Ja
- Nein

a) Falls Ja: Welche?

- Kindertagesstätte mit 25 Stunden Betreuung
- Kindertagesstätte mit 35 Stunden Betreuung
- Kindertagesstätte mit 45 Stunden Betreuung
- Tagesmutter / Tagesvater
- Ganztageschule
- Schule mit Nachmittagsbetreuung

b) Falls Nein: Warum nicht?

- Habe keinen Platz bekommen
- Möchte ich nicht
- Anderes: _____

Sprachkenntnisse

16) Sprechen Sie zuhause in der Familie Deutsch?

- Ja
- Nein

17) Sprechen Sie im Alltag Deutsch?

- Ja
- Nein

18) Haben Sie einen Integrationskurs besucht?

- Ja Ich nehme zurzeit an einem Integrationskurs teil
- Nein

19) Haben Sie einen berufsbezogenen Deutschkurs belegt?

- Ja Ich nehme zurzeit an einem berufsbezogenen Deutschkurs teil
- Nein

a) Falls Ja: Haben Sie ein Zertifikat erworben?

- keines
- A2
- B1
- B2
- C1
- C2

20) Haben Sie auf anderem Wege Deutsch gelernt?

- Online
- Deutschsprachkurse mit Ehrenamtlichen

- Durch den Schulbesuch
- Alternativ: _____

Schule, Ausbildung, Berufsausbildung

21) Schulbesuch in Jahren: _____

22) Haben Sie einen schulischen Abschluss (vergleichbar mit dem Abschluss im Herkunftsland)?

- Keinen Abschluss
- Förderschule
- Hauptschule
- Realschule
- Gymnasium
- Anderen _____
- Ich bin zurzeit Schülerin

23) Wurde der Schulabschluss in Deutschland erworben?

- Ja
- Nein

a) *Wenn Nein:* Ist der Schulabschluss in Deutschland anerkannt?

- Ja
- Nein

24) Haben Sie eine berufliche Ausbildung?

- Ja
- Nein
- Ich absolviere derzeit eine Berufsausbildung

25) Haben Sie ein Studium abgeschlossen?

- Ja
- Nein
- Ich studiere zurzeit

a) *Wenn Ja:* Ist das Studium in Deutschland anerkannt?

- Ja
- Nein

Berufliche Tätigkeit

26) Haben Sie Berufserfahrung gesammelt, bevor Sie nach Deutschland kamen?

- nein
- Weniger als 1 Jahr
- 1 – 2 Jahre
- 3 – 4 Jahre
- Länger: _____ Jahre

27) Bitte kreuzen Sie Zutreffendes an (Mehrfachnennungen möglich): Ich arbeite

- Vollzeit
- Teilzeit
- Minijob
- selbständig
- Derzeit keine Arbeit
 - a) *Nur wenn „Derzeit keine Arbeit“:* Was sind die Gründe?
 - Ich finde keine Arbeit
 - Ich würde gerne in Teilzeit / Vollzeit arbeiten, wenn meine Kinder eine gute Betreuung während des Tages hätten.
 - Ich suche eine Ausbildungsstelle
 - Ich möchte ein Studium aufnehmen
 - Ich möchte gerne erst einmal meine Kinder betreuen.
 - Ich betreue pflegebedürftige Angehörige
 - Anderes: _____
 - b) *Nur wenn „Derzeit keine Arbeit“:* seit _____ Jahren keine Arbeit.
 - c) *Nur wenn „Derzeit keine Arbeit“:* ich hoffe innerhalb _____ Jahren eine Arbeit zu finden.
 - d) *Nur wenn „Derzeit keine Arbeit“:* Benötigen Sie bessere Deutschkenntnisse um eine Arbeit finden zu können?
 - Ja
 - Nein
 - e) *Nur wenn „Derzeit keine Arbeit“:* Benötigen Sie eine berufliche Qualifizierungsmaßnahme?
 - Ja
 - Nein

28) Wenn Sie bereits erwerbstätig waren, in welcher Form haben Sie bisher überwiegend gearbeitet?

- Bisher noch keine Erwerbstätigkeit
- Teilzeit
- Vollzeit
- Minijob
- selbständig

29) Wie viele Jahre Arbeitserfahrung in Deutschland haben Sie?

- Keine
- Bis zu 1 Jahr
- Weniger als 1 Jahr
- 1 bis 2 Jahre
- 2 bis 3 Jahre
- 3 bis 4 Jahre
- Mehr als 4 Jahre

30) Beziehen Sie Geldleistungen des Jobcenters?

nein, sondern ich lebe von: _____

ja, seit, weniger als 1 Jahr 1-2 Jahre 3-4 Jahre 5-6 Jahre

Hier ist ihre Meinung gefragt.

31) Wer hat Ihnen besonders gut geholfen bei Ihrer beruflichen Förderung? (1 wenig; 6 viel)

	1	2	3	4	5	6
Behörde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Private Institution	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Verein	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Glaubensgemeinschaft	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Privatperson	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

32) Bewerten Sie folgende Aussagen von 1 (trifft gar nicht zu) bis 6 (trifft voll zu):

	1	2	3	4	5	6
Meine deutschen Sprachkenntnisse sind sehr gut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Meine Computerkenntnisse sind sehr gut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Meine Internetkenntnisse sind sehr gut	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich bin an Deutschsprachkursen mit Kinderbetreuung interessiert	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Einen Schulabschluss zu haben ist für mich wichtig	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich benötige eine berufliche Orientierung	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Es ist für mich wichtig, eine Ausbildung zu absolvieren	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Es ist für mich wichtig, ein Studium abzuschließen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Es ist wichtig für mich bezahlte Arbeit zu haben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Angemessene Bezahlung am Arbeitsplatz ist wichtig für mich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die Möglichkeit in Teilzeit zu arbeiten ist wichtig für mich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Flexible Arbeitszeiten sind wichtig für mich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nähe zum Wohnort ist wichtig für mich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Die Art der Tätigkeit ist wichtig für mich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Eine Arbeitsaufnahme ist wichtig für mich	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Es ist schwierig für mich einen neuen Job in Deutschland zu finden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Es ist schwierig für mich einen neuen Job in meiner Wohnregion zu finden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Auf meine Berufswahl/Berufstätigkeit haben religiöse und/oder kulturelle Beweggründe einen großen Einfluss.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kopftuchträgerinnen werden in Deutschland im Alltagsleben diskriminiert	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Es ist wahrscheinlich, dass ich zukünftig ein Unternehmen gründen werde	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ich würde zugunsten meiner Familie auf eine Berufstätigkeit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

verzichten							
------------	--	--	--	--	--	--	--

33) Denken Sie, dass Frauen in der Arbeitswelt diskriminiert werden?

- Ja
- Nein

34) Denken Sie, dass Ausländerinnen in der Arbeitswelt in Deutschland diskriminiert werden?

- Ja
- Nein

35) Wurden Sie in der deutschen Arbeitswelt als Frau/Ausländerin schon einmal diskriminiert?

- Ja
- Nein

36) Kennen Sie andere Frauen, die in den vergangenen drei Monaten arbeitslos geworden sind?

- Ja
- Nein

37) Kennen Sie andere Frauen, die in den vergangenen drei Monaten einen neuen Arbeitsplatz gefunden haben?

- Ja
- Nein

38) Welche Unterstützungsangebote haben Sie bisher erhalten?

a) Beruflich

b) Privat

39) Welche Unterstützungsaktivität hat Ihnen am Meisten geholfen?

40) Welche Unterstützung wäre besonders wichtig für Sie? Was hat Ihnen bisher gefehlt?

41) Was sind für Sie die drei wichtigsten Aspekte für eine zufriedene Arbeit?

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____

42) Haben Sie einen konkreten Berufswunsch?

Vielen Dank für Ihre Teilnahme!